

TITEL VI. — Ontbinding**Ontbinding**

Art. 54. De ontbinding van de vennootschap kan enkel door of krachtdens een wet. De wet regelt de wijze en voorwaarden van vereffening.

TITEL VII. — Algemene en overgangsbepalingen**Wijziging van de statuten**

Art. 55. Elke wijziging van deze statuten heeft slechts uitwerking na goedkeuring door een in Ministerraad overlegd koninklijk besluit.

Taal

Art. 56. Deze statuten zijn opgesteld in het Nederlands en in het Frans en beide teksten staan op gelijke voet.

Keuze van woonplaats

Art. 57. Iedere bestuurder of commissaris van de vennootschap die in het buitenland zijn woonplaats heeft, wordt voor de duur van zijn functie geacht woonstkeuze te hebben gedaan op de zetel van de vennootschap waar hem alle mededelingen, betekeningen en dagvaardingen geldig kunnen worden gedaan.

De houders van aandelen op naam zijn verplicht de vennootschap kennis te geven van elke verandering van woonplaats. Bij ontstentenis van kennisgeving worden zij geacht keuze van woonplaats te hebben gedaan in hun vroegere woonplaats.

Gedematerialiseerde aandelen

Art. 58. De bepalingen van deze statuten inzake gedematerialiseerde aandelen treden in werking op het ogenblik dat de uitvoeringsbesluiten dienaangaande van kracht worden.

Overgangsbepaling

Art. 59. Artikel 30, § 4, artikel 32, § 3, eerste lid en artikel 33, § 4, treden in werking op 1 januari 2005.

Eerste boekjaar

Art. 60. Het eerste boekjaar wordt afgesloten op 31 december 2005.

TITRE VI. — Dissolution**Dissolution**

Art. 54. La dissolution de la société ne peut être prononcée que par ou en vertu de la loi. La loi règle le mode et les conditions de la liquidation.

TITRE VII. — Dispositions générales et finales**Modification des statuts**

Art. 55. Toute modification aux présents statuts ne sort ses effets qu'après approbation par arrêté royal délibéré en Conseil des Ministres.

Langue

Art. 56. Les présents statuts sont établis en langues française et néerlandaise, les deux textes faisant également foi.

Election de domicile

Art. 57. Tout administrateur ou commissaire de la société dont le domicile est situé à l'étranger est considéré, pour la durée de ses fonctions, avoir fait élection de domicile au siège de la société où toutes les communications, significations et citations pourront valablement lui être adressées.

Les titulaires d'actions nominatives sont obligés de communiquer à la société tout changement de domicile. A défaut de communication, ils sont considérés avoir fait élection de domicile à leur précédent domicile.

Actions dématérialisées

Art. 58. Les dispositions des présents statuts relatives aux actions dématérialisées entreront en vigueur lorsque les arrêtés d'exécution y relatifs prendront effet.

Disposition transitoire

Art. 59. L'article 30, § 4, l'article 32, § 3, premier alinéa et l'article 33, § 4, entrent en vigueur le 1^{er} janvier 2005.

Premier exercice

Art. 60. Le premier exercice social sera clôturé le 31 décembre 2005.

FEDERALE OVERHEIDS DIENST MOBILITEIT EN VERVOER

N. 2004 — 4187

[C — 2004/14212]

19 OKTOBER 2004. — Koninklijk besluit tot regeling van de werking van het Fonds voor Spoorweginfrastructuur

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op het koninklijk besluit van 14 juni 2004 tot hervorming van de beheersstructuren van de spoorweginfrastructuur, inzonderheid op artikel 12;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 15 oktober 2004;

Gelet op de akkoordbevinding van Onze Minister van Begroting van 15 oktober 2004;

Gelet op het advies van de Raad van State, gegeven op 25 augustus 2004, met toepassing van artikel 84, eerste lid, 1^e, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Gelet op het advies van de Raad van State, gegeven op 6 oktober 2004, met toepassing van artikel 84, eerste lid, 2^e, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State, over de nieuwe artikelen 1, 4, § 3, 5 en 7;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid,

Overwegende dat de dringende noodzakelijkheid voortvloeit uit de noodzaak om de regels betreffende de werkingsregels van het Fonds voor spoorweginfrastructuur te bepalen om de onderhandelingen over de overgang van obligatieleningen naar het FIF te kunnen voeren en te finaliseren;

Overwegende dat die onderhandelingen moeten leiden tot de opmaak van de lijst van passiva die aan het Fonds overgedragen worden, die tegen 30 november 2004 moeten zijn vastgelegd..

Op de voordracht van Onze Minister van Overheidsbedrijven en van Onze Minister van Financiën en op het advies van Onze in Raad vergaderde ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. De zetel van het Fonds voor Spoorweginfrastructuur (hierna het « Fonds » genoemd) is gevestigd op de zetel van het Bestuur van de Thesaurie, Kunstlaan 30, te 1040 Brussel. Hij kan, bij besluit van de Raad van Bestuur, worden verplaatst binnen de grenzen van het administratief arrondissement Brussel-Hoofdstad.

SERVICE PUBLIC FEDERAL MOBILITE ET TRANSPORTS

F. 2004 — 4187

[C — 2004/14212]

19 OCTOBRE 2004. — Arrêté royal réglant le fonctionnement du Fonds de l'Infrastructure ferroviaire

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'arrêté royal du 14 juin 2004 portant réforme des structures de gestion de l'infrastructure ferroviaire, notamment l'article 12;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 15 octobre 2004;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 15 octobre 2004;

Vu l'avis du Conseil d'Etat, donné le 25 août 2004, en application de l'article 84, premier alinéa, 1^e, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Vu l'avis du Conseil d'Etat, donné le 6 octobre 2004, en application de l'article 84, premier alinéa, 2^e, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat sur les nouveaux articles 1, 4, § 3, 5 et 7;

Vu l'urgence,

Considérant que cette urgence découle de la nécessité de définir les règles concernant les règles de fonctionnement du Fonds de l'Infrastructure ferroviaire pour mener et finaliser le transfert d'obligations vers le FIF;

Considérant que ces négociations doivent conduire à l'établissement de la liste des passifs transférées au Fonds qui doit être arrêté pour le 30 novembre 2004 au plus tard;

Sur la proposition de Notre Ministre des Entreprises publiques et de Notre Ministre des Finances et de l'avis de Nos ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Le siège du Fonds de l'infrastructure ferroviaire (ci-après dénommé le « Fonds ») est établi au siège de l'Administration de la Trésorerie, avenue des Arts30, 1040 Bruxelles. Il peut, par décision du Conseil d'Administration, être déplacé dans les limites de l'arrondissement administratif de Bruxelles-Capitale.

Art. 2. De raad van bestuur van het Fonds beschikt over de meest uitgebreide bevoegdheden voor het bestuur van het Fonds en de uitvoering van zijn opdrachten.

Art. 3. § 1. Onverminderd artikel 23 van de wet van 16 maart 1954 betreffende de controle op sommige instellingen van openbaar nut, vergadert de raad van bestuur van het Fonds na oproeping door zijn voorzitter telkens wanneer zijn opdracht dit vereist of wanneer twee leden van de raad hierom verzoeken. De raad vergadert ten minste viermaal per jaar.

§ 2. De oproepingen geschieden uiterlijk vijftien werkdagen vóór de vergadering, behalve in geval van hoogdringendheid welke naar behoren wordt gemotiveerd in de oproeping of in de notulen van de vergadering. De oproepingen vermelden de agenda. De documenten met betrekking tot de agendapunten worden aan de leden van de raad toegestuurd uiterlijk drie werkdagen vóór de vergadering, behalve in geval van hoogdringendheid welke naar behoren wordt gemotiveerd in de notulen van de vergadering.

De oproepingen en documenten bedoeld in het eerste lid, worden eveneens gestuurd naar de personen bedoeld in artikel 4, § 3.

§ 3. De agenda wordt vastgesteld door de voorzitter. Op verzoek van een lid wordt elke vraag waarvoor de raad bevoegd is, op de agenda geplaatst.

Art. 4. § 1. De vergaderingen van de raad van bestuur van het Fonds worden gehouden op de dag, het uur en de plaats aangegeven in de oproepingen.

§ 2. De raad kan enkel geldig beraadslagen en beslissen indien ten minste drie leden aanwezig zijn. Een bestuurder kan niet vertegenwoordigd worden.

De leden kunnen aan de vergaderingen van de raad deelnemen per telefoonconferentie of via andere communicatiemiddelen welke alle deelnemers in de mogelijkheid stellen elkaar terzelfder tijd te horen. Iedere persoon die aan een vergadering deeltneemt overeenkomstig dit lid, wordt geacht op de vergadering aanwezig te zijn.

§ 3. De gedelegeerd bestuurder van de naamloze vennootschap van publiek recht Infrabel, de Regeringscommissarissen en, in voorkomend geval, de gemachtigde van de minister van Financiën, nemen aan de vergadering deel met raadgevende stem.

§ 4. De vergadering wordt voorgezeten door de voorzitter of, bij diens verhinderung, door de oudste van de aanwezige leden.

§ 5. De beslissingen van de raad worden genomen bij gewone meerderheid van de uitgebrachte stemmen. Bij staking van stemmen is de stem van de voorzitter doorslaggevend.

§ 6. Van elke vergadering worden notulen opgemaakt. Deze notulen worden ondertekend door de voorzitter en ten minste één ander lid. De kopieën of uittreksels bestemd voor derden worden ondertekend door de voorzitter of door twee leden.

Art. 5. § 1. Het dagelijks bestuur van het Fonds wordt waargenomen door een Hoge ambtenaar van Thesaurie. Deze is eveneens belast met de uitvoering van de beslissingen van de raad van bestuur. Bovendien kan de raad hem bijzondere en beperkte bevoegdheden opdragen.

§ 2. De in § 1 vermelde ambtenaar brengt regelmatig verslag uit bij de raad van bestuur. De raad of zijn voorzitter kunnen de leidend ambtenaar te allen tijde verzoeken om verslag uit te brengen over de activiteiten van het Fonds.

Art. 6. Het Fonds wordt in de handelingen en in rechte vertegenwoordigd door de voorzitter van de raad.

Art. 7. De Administratie van de Thesaurie staat het Fonds, tegen vergoeding bij in de operationele taken die uit het beheer van zijn schuldporseleifeille voortvloeien. De Minister van Financiën wijst daartoe de nodige personeelsleden aan.

De modaliteiten waaronder dit gebeurt, en in het bijzonder de vergoeding te betalen door het Fonds aan de administratie van de Thesaurie, worden geregeld in een conventie, af te sluiten tussen de Raad van Bestuur van het fonds en de Minister van Financiën.

Art. 8. De nadere regels voor de storting van de toelagen en dotaties bedoeld in artikel 9, tweede lid, 1° en 3°, van het koninklijk besluit van 14 juni 2004 tot hervorming van de beheersstructuren van de spoorweginfrastructuur worden bepaald in een overeenkomst tussen het Fonds en de Staat, vertegenwoordigd door de ministers bevoegd voor de spoorwegen, de begroting en financiën.

Art. 9. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het Belgisch Staatsblad wordt bekendgemaakt.

Art. 2. Le conseil d'administration du Fonds a les pouvoirs les plus étendus pour la gestion du Fonds et l'exécution de ses missions.

Art. 3. § 1^{er}. Sans préjudice de l'article 23 de la loi du 16 mars 1954 relative au contrôle de certains organismes d'intérêt public, le conseil d'administration du Fonds se réunit sur convocation de son président chaque fois que sa mission l'exige ou que deux membres du conseil le demandent. Le conseil se réunit au moins quatre fois par an.

§ 2. Les convocations sont faites au plus tard quinze jours ouvrables avant la réunion, sauf urgence dûment motivée dans la convocation ou dans le procès-verbal de la réunion. Les convocations énoncent l'ordre du jour. Les documents concernant les points figurant à l'ordre du jour sont envoyés aux membres du conseil au plus tard trois jours ouvrables avant la réunion, sauf urgence dûment motivée dans le procès-verbal de la réunion.

Les convocations et les documents visés au premier alinéa sont également adressés aux personnes visées à l'article 4, § 3.

§ 3. L'ordre du jour est établi par le président. A la demande d'un membre, toute question relevant de la compétence du conseil est portée à l'ordre du jour.

Art. 4. § 1^{er}. Les réunions du conseil d'administration du Fonds se tiennent aux jour, heure et lieu indiqués dans les convocations.

§ 2. Le conseil ne peut délibérer et statuer valablement que si trois membres au moins sont présents. Un administrateur ne peut se faire représenter

Les membres peuvent participer aux réunions du conseil par le biais d'une conférence téléphonique ou par le biais d'autres moyens de communication permettant à tous les participants de s'entendre simultanément les uns les autres. Toute personne participant à une réunion conformément au présent alinéa sera considérée comme étant présente à la réunion.

§ 3. L'administrateur délégué de la société anonyme de droit public Infrabel, les commissaires du Gouvernement et, le cas échéant, le délégué du Ministre des Finances assistent à la réunion avec voix consultative.

§ 4. La réunion est présidée par le président ou, en cas d'empêchement de celui-ci, par le doyen d'âge des membres présents.

§ 5. Les décisions du conseil sont prises à la majorité simple des voix exprimées. En cas de partage des voix, la voix du président est prépondérante.

§ 6. Il est dressé un procès-verbal de chaque réunion du conseil. Ce procès-verbal est signé par le président et au moins un autre membre. Les copies ou extraits à délivrer aux tiers sont signés par le président ou par deux membres.

Art. 5. § 1^{er}. La gestion journalière est assurée par un Haut Fonctionnaire de la Trésorerie. Celui-ci est également chargé de l'exécution des décisions du conseil d'administration. En outre, le conseil peut lui conférer des pouvoirs spéciaux et limités.

§ 2. Le fonctionnaire désigné au § 1^{er} fait régulièrement rapport au conseil d'administration. Le conseil ou son président peuvent à tout moment demander au fonctionnaire dirigeant de faire rapport sur les activités du Fonds.

Art. 6. Le Fonds est représenté dans les actes et en justice par le président du conseil.

Art. 7. L'Administration de la Trésorerie assiste, contre rémunération le Fonds dans les tâches opérationnelles qui découlent de la gestion de son portefeuille de dettes. Le Ministre des Finances désigne les agents nécessaires à cet effet.

Les modalités de cette assistance, et en particulier la compensation à payer par le Fonds à l'Administration de la Trésorerie sont réglées dans une convention à conclure entre le Conseil d'Administration du Fonds et le Ministre des Finances.

Art. 8. Les modalités du versement des subventions et dotations visées à l'article 9, alinéa 2, 1° et 3°, de l'arrêté royal du 14 juin 2004 portant réforme des structures de gestion de l'infrastructure ferroviaire sont réglées dans une convention à conclure entre le Fonds et l'Etat, représenté par les ministres qui ont les chemins de fer, le budget et les Finances dans leurs attributions.

Art. 9. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au Moniteur belge.

Art. 10. Onze minister bevoegd voor de Spoorwegen, Onze minister bevoegd voor de begroting en Onze minister bevoegd voor financiën zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, op 19 oktober 2004.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Overheidsbedrijven,
J. VANDE LANOTTE
De Minister van Financiën,
D. REYNDERS

Art. 10. Notre ministre qui a les chemins de fer dans ses attributions, Notre ministre qui a le budget dans ses attributions et Notre ministre qui a les finances dans ses attributions sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 19 octobre 2004.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Entreprises publiques,
J. VANDE LANOTTE
Le Ministre des Finances,
D. REYNDERS

FEDERALE OVERHEIDSDIENST MOBILITEIT EN Vervoer

N. 2004 — 4188

[C — 2004/14208]

19 OKTOBER 2004. — Koninklijk besluit tot vaststelling van de voorwaarden van onderhoud en beheer door Infrabel van de spoorweginfrastructuur in het bezit van het Fonds voor Spoorweginfrastructuur

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op het koninklijk besluit van 14 juni 2004 tot hervorming van de beheersstructuren van de spoorweginfrastructuur, inzonderheid op artikel 7, § 2, zoals gewijzigd door het koninklijk besluit van 19 oktober 2004;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 15 oktober 2004;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Begroting, gegeven op 15 oktober 2004;

Gelet op het advies van de Raad van State, gegeven op 6 oktober 2004, in toepassing van artikel 84, eerste alinea, 1° van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op voordracht van Onze Vice-Eerste Minister en Minister van Begroting en Overheidsbedrijven en op het advies van Onze Ministers die daarover hebben beraadslaagd in de Ministerraad,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. De naamloze vennootschap van publiek recht, Infrabel (hierna genoemd « Infrabel ») onderhoudt de spoorweginfrastructuur toebehorend aan het Fonds voor Spoorweginfrastructuur (hierna genoemd « het Fonds ») zodat een adequaat veiligheidsniveau is verzekerd, overeenstemmend met de bepalingen van het beheerscontract gesloten tussen de Staat en Infrabel en met het meerjaren-investeringsplan.

De dekking van de kosten welke gepaard gaan met dit onderhoud is geregeld in voornoemd beheerscontract.

Art. 2. Het Fonds kan, binnen de grenzen bepaald door zijn Raad van Bestuur, volmacht geven aan Infrabel om het Fonds te vertegenwoordigen voor alles wat het bezit van de spoorweginfrastructuur, toebehorend aan het Fonds, betreft.

Art. 3. Dit besluit treedt in werking op 1 januari 2005.

Art. 4. Onze minister bevoegd voor de spoorwegen is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, op 19 oktober 2004.

ALBERT

Van Koningswege :

De Vice-eerste Minister en
Minister van Begroting en Overheidsbedrijven,
J. VANDE LANOTTE

SERVICE PUBLIC FEDERAL MOBILITE ET TRANSPORTS

F. 2004 — 4188

[C — 2004/14208]

19 OCTOBRE 2004. — Arrêté royal relatif aux conditions d'entretien et de gestion par Infrabel de l'infrastructure ferroviaire détenue par le Fonds de l'Infrastructure ferroviaire

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'arrêté royal du 14 juin 2004 portant réforme des structures de gestion de l'infrastructure ferroviaire, notamment l'article 7, § 2, modifié par l'arrêté royal du 19 octobre 2004;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 15 octobre 2004;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 15 octobre 2004;

Vu l'avis du Conseil d'Etat, donné le 6 octobre 2004, en application de l'article 84, premier alinéa, 1°, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Vice-Premier Ministre et Ministre du Budget et des Entreprises publiques et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. La société anonyme de droit public Infrabel (ci-après dénommée « Infrabel ») entretient l'infrastructure ferroviaire appartenant au Fonds de l'Infrastructure ferroviaire (ci-après dénommé le « Fonds ») de manière à en assurer un niveau de sécurité adéquat, conformément aux dispositions du contrat de gestion conclu entre l'Etat et Infrabel et au plan pluriannuel d'investissement.

La couverture des frais afférents à cet entretien est réglée dans le contrat de gestion précité.

Art. 2. Le Fonds peut, dans les limites définies par son Conseil d'administration, donner pouvoir à Infrabel pour représenter le Fonds pour tout ce qui concerne la détention de l'infrastructure ferroviaire appartenant au Fonds.

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} janvier 2005.

Art. 4. Notre ministre qui a les chemins de fer dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 19 octobre 2004.

ALBERT

Par le Roi :

Le Vice-Premier Ministre et Ministre du Budget
et des Entreprises publiques,
J. VANDE LANOTTE